



Sumáriu Kazu

Abril 2013

Sumáriu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau Períodu Abril 2013

Iha semana segundu no terceiru Abril 2013, JSMP kontinua monitoriza prosesu julgamentu iha Tribunál Distritál Baucau. Aktividade monitorizasaun ne'e iha loron diferente husi loron 11, 15 too 18 no kontinua iha loron 23 too 25 Abril 2013.

Durante loron 5 nia laran ne'e, JSMP konsege rejista kazu hamutuk 14. Kazu hirak ne'e kompostu husi krime omisídu neglijente 1, ofensa ba integridade física simples 4, ofensa ba integridade física grave 1, krime hasoru flora no fauna 3, krime danu simples 2, maus tratus ba kónjuje 2 no krime furtu agravadu 1.

Husi totál kazu hirak ne'e, kazu haat (4) mak termina ona nia prosesu. Kazu rua liu husi pena suspensaun, kazu ida absolve no kazu ida omologa no maioria sei kontinua prosesu tanba parte sira la marka prezensa no balun tama ona ba faze rona leitura sentensa. Aleinde ne'e, iha kazu ida mak la konsege realiza tanba akuzasaun husi Ministériu Públiku seidauk traduz ba Portugés.

Tuir mai deskripsiun sumáriu julgamentu kazu idak-idak:

1. Kazu krime omisídu neglijente - Nú. 48/Crm.S/2013/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Baltazar Ramós
Defeza	: Dr. Sergio Paulo Dias Quintas
Konkluzaun	: Kondena ho pena suspensaun

Iha 11 Abril 2013 Tribunál Distritál Baucau julga kazu krime omisídu neglijente ne'ebé involve arguidu Januario Amaral da Costa hasoru vítima Geremias da Costa. Kazu ne'ebé akontese iha 01 Setembru 2012 iha Triloka Baucau. Kazu ne'e rejista ho Númeru Prosesu: 48/Crm.S/2013/TDB.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Setembru 2012 iha oras tuku 18:00 (lorokraik), arguidu hamutuk ho nia kolega Santino da Costa Belo tula malu ho motor *bebek* ida halai iha nakukun laran no xoke vítima Geremias da Costa. Motor ne'ebé arguidu uza nia ahi la funsiona. Insidente ne'e rezulta vítima Geremias da Costa monu husi motor ne'ebé vítima sae hela no baku nia ulun ba iha estrada, kauza vítima nia ulun nakfera, ran sai fakar-sai maka'as no vítima mate kellas iha fatin. Akuzasaun ne'e mós haktuir katak arguidu lori motor sein karta kondusaun.

Ministériu Públiku akuza arguidu ho artigu 140 kona-ba krime omisídu neglijente no artigu 207 Kódigu Penál (KP) kona-ba krime kondusaun sein karta. Tuir artigu 140 KP ho nia pena abstratu entre tinan 4 to'o tinan 5 prizaun no artigu 207 KP ho pena prizaun tinan 2 ka multa.

Arguidu deklara ba tribunál katak faktus sira ne'ebé Ministériu Públiku akuza hasoru nia ne'e loos hotu.Arguidu mos deklara tan katak iha momentu serimónia funeral ba matebian, família husi arguidu mós ajuda osan US\$. 50.00, fós karoon 3 no supermi kaixa 2.

Testemuña Santino da Costa Belo depoimenta ba tribunál katak iha momentu ne'ebá testemuña fo hanoin ba arguidu atu halai neneik tanba ahi boot motor aat/la-funsiona.

Testemuña Mauricio da Costa deklara katak nia la haree akontesimentu, maibé bainhira nia to'o ba fatin akontesimentu, arguidu no Santino da Costa Belo (primeriu testamuña) mak dudu sira nia motor halai sees husi fatin akontesimentu. Arguidu no testamuña husik hela deit vítima iha estrada ninin no vítima nia ran sai maka'as husi ulun no ibun. Momentu ne'eba estamuña mak halo kontaktu ho F-FDTL hodi lori vítima ba Hospital.Tuir mai iha julgamentu kontinuasaun ba kazu ne'e iha 17 Abril 2013, testemuña Francisco da Costa nu'udar vítima nia aman depoimenta katak nia la haree ho matan relasiona ho akontesimentu maibé nia sente lakoon boot tanbá nia oan mate no gastus barak ba serimonia funeral matebian nian.

Iha alegasaun Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 no suspende ba tinan 4. Husu mós ba tribunál atu kondena arguidu hodi selu indemnizasaun hamutuk US\$. 7000,00 ba testemuña Francisco da Costa hodi indemniza fali gastu ne'ebé hasai ona ba serimonia funeral ne'e.

Iha parte seluk defeza iha nia konkluaun husu ba tribunál atu fo pena suspensaun ne'ebé adekuada ba arguidu tanbá arguidu konfesa faktus, foin primeiraves komete krime no arguidu sei klosan.

Audiénsia iha 25 Abril 2013, tribunál konkui hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 no suspende nia ezekusaun ba tinan 2 fulan 6. Desizaun esklui arguidu husi indemnizasaun civil.

2. Kazu krime ofensa ba integridade fízika grave - Nú. 166/Crm.C/2011/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. José Gonçalves, Dr. Afonso Carmona no Dra. Angela F. Belo
Ministériu Públiku	: Dr. Pascasio de Rosa Alves
Defeza	: Dr. Gregório de Lima
Konkluaun	: Sei kontinua ho leitura akordaun.

Iha 15 Abril 2013 Tribunál Distritál Baucau kontinua hala'ó julgamentu ba kazu krime ofensa ba integridade fizika grave ne'ebé rejista ho Nú. Prosesu:166/Crm.C/2011/TDB. Julgamentu ne'e ho agenda atu rona depoimentu husi testamuña sira. Kazu ne'e involve arguidu nain 5 ho inisiál DSP, DSL, JG, FSG no JSP hasoru vítima ho inisiál AM. Kazu ne'e, akontese iha 27 Novembru 2010, iha Suku Caraubalu, Sub-distritu Viqueque, Distritu Viqueque.

Testemuña CS haktuir katak la haree ho matan akontesementu ne'e. Maibe bainhira nia hader nia haree vítima ho kondisaun ran nakonu iha parte oin. Tanba ne'e, nia telefone kellas ba iha Polísia Patrolia tula kellas vítima ba óspital.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ba iha prizaun no kondena arguidu sira selu indemnizasaun civil ba vítima tuir gastus ne'ebé vítima gasta durante iha óspital.

Defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekuadu tanbá depoimentu testemuña nain 2 ne'ebé tribunál aprezenta la produs provas atu kondena arguidu sira.

Depois rona tiha alegasaun orál husi parte sira, tribunál marka loron 30 Abril 2013 hodi rona leitura akordaun ba kazu ne'e.

3. Kazu krime kontra flora fauna - Nú. 187/Crm.S/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzaun	: Adia

Iha 16 Abril 2013 Tribunál Distritál Baucau adia julgamentu ba kazu krime kontra flora fauna ne'ebé tuir agenda atu julga iha loron refere. Kazu ne'e rejista ho Númeru Prosesu 187/Crm.S/2012/TDB. Adiamentu ne'e akontese tanbá arguidu ida seidauk notifikadu..

Tribunál adia julgamentu kazu ne'e ba iha 16 Jullu 2012.

4. Kazu krime danu simples - Nú. 80/Crm.S/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Baltazar Ramós
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzaun	: Omologa

Iha 16 Abril 2013 Tribunál Distritál Baucau halo tentativa konsiliaсаun ba kazu krime danu simples ne'ebé rejista iha tribunál ho Númeru Prosesu 80/Crm.S/2012/TDB. Kazu ne'e involve Francisco Ximenes hasoru vítima Andre Batista Belo, ne'ebé akontese iha 17 Abril 2009 iha Laga, Distritu Baucau.

Antes ne'e Ministrériu Públiku akuza ho artigu 406 KUHP Indonesia konjuga ho artigu 258 Kódigu Penál Timor Leste. Tanba artigu 285 Kódigu Penál favorese liu arguidu no fo fatin atu halo konsiliaсаun, tanba ne'e, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál halo tentativa konsiliaсаun ba parte sira.

Prosesu tentativa konsiliaсаun ne'e, konklu ho rezultadu vítima dada fali nia kazu no sira konkorda atu rezolve tuir família. Tribunál omologa prosesu ne'e no absolve arguidu.

5. Kazu krime ofensa ba integridade fizika simples - Nú. 122/Crm.S/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Adérito Tilman
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 16 Abril 2013 Tribunál Distritál Baucau julga kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika. Kazu ne'e involve arguidu ho inisiál GC hasoru nia kónjuje FAJF ne'ebé akontese iha 26 Fevereiru 2012 iha Bucoli/Baucau. Prosesu ne'e rejista ho Númeru: 122/Crm.S/2012/TDB.

Ministériu Públiku akuza katak iha 26 Fevereiru 2012, arguidu aperta vítima nia kakorok, kaer vítima nia fuuk dudu ba iha parede no hodi ai-pedasuk baku iha vítima nia ain. Aktu ne'e resulta vítima hetan moras, vítima nia kakorok metan, ulun sente moras no hetan kanek iha ain. Kazu akontese tanba vítima husu iskerru ba arguidu.

Iha audiénsia julgamentu ne'e arguidu uza nia direitu silensi. Mesmu nune'e, vítima kontinua reforsa faktu sira ne'ebé haktuir ona akuzasaun laran. Vítima mos deklara katak to'o agora sira seidauk diak malu no hela iha uma ketak-ketak.

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku mantein nia akuzasaun kontra arguidu. Maski nune'é, defeza husu ba tribunál atu konsidera arguidu nia kolaborasaun diak durante audiénsia no fo pena suspensaun atu arguidu bele hadi'a nia hahalok iha futuru.

Leitura sentensa ba kazu ne'e marka fali iha 30 Abril 2013.

6. Kazu krime hasoru flora no fauna - Nú. 65/Crm.S/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Adérito Tilman
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzaun	: Adia

Iha 16 Abril 2013 Tribunál Distritál Baucau adia julgamentu ba kazu krime hasoru flora no fauna ne'ebé komete husi arguidu nain rua ho inisiál AS no HCX hasoru Estadu.

Iha prosesu ne'e, arguidu HCX la marka prezensa, tanba ne'e, tribunal marka fali julgamentu foun ba 28 Maiu 2013. Tuir informasaun ne'ebé tribunál hetan husi arguidu AS katak arguidu HCX agora dadauk iha kondisaun moras mentál hela (bulak). Tribunal adia julgamentu kazu ne'e hodi hein justifikasiadaun husi arguidu HCX.

7. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho Nú. 63/Crm.S/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Adérito Tilman
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesa

Iha 16 Abril 2013 Tribunál Distritál Baucau kontinua julga kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé komete husi arguidu ho inisiál MFB hasoru nia feen ho inisiál RF. Kazu ne'e akontese iha 19 Outubru 2011 iha Trilolo, Distritu Baucau. Prosesu ne'e rejista ho Númeru: 63/Crm.S/2012/TDB.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Outobru 2011 arguidu ho vítima haksesuk malu tanbá arguidu hola feto ki'ik. Depoisde haksesuk malu arguidu nervozu no tuku dala 3 iha vítima nia oin no dala ida iha parte kotuk. Arguidu nia hahalok ne'e rejulta vítima nia matan fukun bubu no kotuk laran moras. Arguidu mós baku rahun armáriu ida no sunu vítima nia dokumentus sira no ameasa atu oho vítima.

Iha audiénsia julgamentu ne'e arguidu confesa faktus ne'ebé Ministériu Públiku akuza ba nia. Arguidu mos deklara katak sira diak malu ona no agora dadauk sira hela hamutuk hanesan bai-bain no deklara katak nia arepende ba nia hahalok.

Iha parte seluk vítima rekuza deklarasaun husi arguidu kona-ba diak malu no hela hamutuk. Vítima deklara katak sira seidauk diak malu no sei hela ketak-ketak.

Alegasaum Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 8 no suspende ba tinan 1 fulan 6. Iha perte seluk defeza husu ba tribunál atu konsidera nia cliente no husu atu la aplika pena suspensaun ne'ebé aas demais, tanbá arguidu kopera ho tribunál hodi deskoberta lialoos.

Tribunál suspende audiénsia no marka fali ba iha 30 Abril 2013 hodi halo leitura sentensa.

8. Kazu krime ofensa ba integridade física simples Nú. 139/Crm.S/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Adérito Tilman
Defeza	: Dr. Rui Manuel Guterres
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 17 Abril 2013 Tribunál Distritál Baucau julga kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstica. Kazu ne'e involve arguidu DCB hasoru nia kuiñadu/rian ho inisiál JCB ne'ebé akontese iha 27 Juñu 2011 iha Trilolo, Distritu Baucau. Kazu ne'e tribunál rejista ho Númeru Prosesu 139/Crm.S/2012/TDB.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál konjuga ho artigu 2 no 3 Lei Kontra Violénsia Doméstica. Iha akuzasaun ne'e haktuir katak iha 27 Juñu 2011, maisumenus oras tuku 21:00 kalan, vítima haksesuk malu ho nia feen iha uma laran.

Sein justifikasiarguigu lori ai-pedasuk ida baku ba iha vítima nia kabun. Hahalok ne'e kauza vítima hetan kanek no bubu iha kabun.

Arguidu confesa totalmente faktus ne'ebé Ministériu Públiku akuza ba nia, hatudu nia arrependementu no deklara katak sei la halo tan hahalok refere hasoru vítima iha futuru.

Rona tiha deklarasaun arguidu, tribunál kontinua ho alegasaun finál. Iha alegasaun ne'e, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 8 no suspende ba tinan 1.

Iha parte seluk defeza husu ba tribunál bele fo pena suspensaun maibé la aas liu tanbá arguidu sei eskola no iha idade ne'ebé menor.

Rona tiha alegasaun finál, tribunál suspende audiénsia no marka fali ba iha 30 Abril 2013 hodi halo leitura sentensa.

9. Kazu krime maus tratus ba konjuje - Nú. 206/Crm.C/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Angela F. Belo, Dr. Afonso Carmona no Dr. José Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Baltazar Ramós
Defeza	: Dr. Lino Lopes no Dr. Marcal Ximenes Guterres
Konkluzaun	: Kondena ho pena suspensaun

Iha 17 Abril 2013, Tribunál Distritál Baucau julga kazu krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé involve arguidu Salustiano Vidal Pereira hasoru nia feen Eugénia Martinha Silveira. Kazu ne'e akontese iha dia 3 Setembru 2012, iha Baucau no rejista iha tribunál ho Númeru Prosesu 206/Crm.C/2012/TDB.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba ba kazu krime maus tratus ba kónjuje

Ministériu Públiku haktuir katak iha 03 Setembru 2012, arguidu no vítima haksesuk malu no arguidu halo ofensa hasoru vítima. Kazu ne'e akontese tanba vítima ho mane ida haree filme iha kuartu laran. Aktu rezulta vítima sofre bubu no moras iha parte hasan, kidun no kotuk laran.

Iha akuzasaun ne'e mós haktuir katak antes arguidu taa vítima nia liman to'o kanek maibé vítima la hato'ó keixa ba kazu ida ne'e.

Arguidu konfesa faktus sira ne'ebé Ministériu Públiku akuza ba nia, arepende nia hahalok no deklara katak sei la halo tan hahalok refere hasoru nia kónjuje iha futuru.

Depois hare ba sirkunstánsia atenuante jerál tuir artigu 55, 2. letra a, b, d, no e, iha Ministeriu Públiku nian alegasaun final husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 2.

Defeza husu ba tribunál fo pena ne'ebé kma'an ba arguidu tanba arguidu kolabora diak ho tribunál, foin premeira vez mai hatan iha tribunál no responsabiliza ba nia familia.

Prosesu ne'e termina iha 24 Abril 2013. Tribunál prova katak arguidu provadu komete krime maus tratus hasoru nia feen, maibe depois avalia sirkunstánsia sira tuir artigu 55 Kódigu Penál, ikus mai tribunál konklui hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 no suspende ba tinan 2 fulan 6.

10. Kazu krime furtu agravadu no reseptasaun agravadu - Nú. 202/Crm.C/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. José Gonçalves, Dra. AngelaF. Belo no Dr. Afonso Carmona.
Ministériu Públiku	: Dr. Baltazar Ramós
Defeza	: Equipa ne'ebé kompostu husi Dr. Cancio Xavier, Dr. Sérgio P. Dias Quintas, Dr. Rui M. Guterres, Dr. Gregório de Lima, Dr. Wilson Correia no Dr. Pedro Aparicio
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Iha 25 Abril 2013 Tribunál Distritál Baucau hala'ó prosesu julgamentu ba kazu krime furtu agravadu konjuga ho krime reseptasaun agravadu. Antes ne'e, iha 18 Abril 2013, tribunál adia julgamentu ba kazu ne'e tanba arguidu 1 la marka prezensa, no nia defeza rekuza atu kaer nia kazu. Kazu ne'e involve arguidu 14 inklui padre nain 3 kontra Empreza Banco Nasional Ultramarino (BNU) ne'ebé akontese iha 31 Dezembru 2011, iha BNU filial Baucau. Prosesu ba kazu ne'e rejista ho Nú. 202/Crm.C 2012/TDB.

Ministériu Públiku akuza katak iha 31 Dezembru 2011 iha oras 09:00 dader, iha loronf feriadu, arguidu ho inisiál AAG ne'ebé nu'udar Diretor BNU Baucau akompaña husi arguidu ho inisiál JCXG ho kareta marka *Mitsubishi* Pajero ba iha edifísiu BNU.

Arguidu sira tama ba iha edifísiu laran hodi eskopo selokaat xave odamatan *Casa Forte* nian no tama ba iha fatin rai kofre osan. Sira konsege loke kofre refere ho xave duplikadu ne'ebé sira lori.

Hafoin loke tiha kofre, arguidu na'in rua foti osan hamutuk USD\$ 267.501,55 (rihun atus rua, neen nulu resin hitu, atus lima resin ida, centavus lima nulu) no hatama iha kaixa ida nia laran. Hafoin ida ne'e, sira lori ba arguidu AAG nia uma. Iha lorokraik arguidu na'in rua fahe osan refere ba malu, arguidu JCXG hetan USD\$ 94.240,00 no arguidu AAG hetan USD\$. 158.000,00. Alende iha mos osan Euro hamutuk 585,00 no Dolar Australiana hamutuk 535,00.

Depoisde fahe tiha osan ne'e, arguidu AAG ba selu nia tusan iha arguidu ho inisiál GG (padre), arguidu ho inisiál DMQG (padre), no arguidu ho inisiál MCS (ne'ebé mos nu'udar padre), nomós arguidu nain tolu seluk tan ida-idak ho inisiál JJS, EMCQ no osan balu ba rai iha arguidu ho inisiál JHN. Osan restu hamutuk USD\$ 9.000,00 arguidu rai iha nia uma.

Tuir-mai arguidu JCXG mós hodi osan hamutuk USD\$ 94.240,00 ne'e ba selu nia tusan iha arguidu ho inisiál AGB, LKT, VD, NVA. Aleinde ne'e arguidu intrega mos osan balun ba arguidu ho inisiál AASB no CMX atu rai iha sira nia uma.

Durante julgamentu, arguidu AAG uza nia direitu silensi. Maibé iha parte seluk arguidu ho inisiál JCXG deklara ba tribunál katak nia la hatene osan lakon iha BNU no nia la halo parte ho arguidu AAG ba iha BNU hodi na'ók osan. Arguidu mós deklara katak iha 31 Dezembru ne'e nia tula duni arguidu AAG maibe ba iha mate uma la'os ba BNU.

Depoisde rona deklarasaun husi arguidu ho inisiál JCXG ne'e tribunál suspende audiénsia no marka fali ba iha 09 Maiu 2013.

11. Kazu krime hasoru flora no fauna - Nú. 109/Crm.S/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Adérito Tilman
Defeza	: Dr. Gregório de Lima
Konkluzaun	: Absolve

Iha 23 Abril 2013, Tribunál Distritál Baucau hala'ó audiénsia julgamentu leitura sentensa hodi absolve arguidu Elbino Freitas no Rui Abel do Rosario ne'ebé hetan akuzasaun komete krime

hasoru flora fauna. Kazu ne'e rejista ho Númeru Prosesu 109/Crm.S/2012/TDB, ne'ebé akontese iha 07 Jullu 2011 iha Áreia Osonura, Suku Samalari, Sub-Distritu Baucau, Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza arguidu nain rua nu'udar autór materiál ba kazu krime hasoru flora no fauna ne'ebé prevé iha artigu 217 Kódigu Penál konjuga ho regulamentu UNTAET Nú. 17/2000.

Iha inísiu julgamentu arguidu nain rua konfesa totalmente faktu ne'ebé Ministériu Públiku akuza hasoru sira no arepende ba sira nia hahalok.

Tribunál prova katak arguidu sira la iha lisensa atu taa ai-kameli, maibé arguidu sira taa ai-kameli hamutuk 284 kilograma ne'ebé arguidu sira rai iha sira nia uma no ai-kameli refere Polisia sira prende no entrega fali ba Ministériu Agrikultura e Peskas Distritu Baucau.

Mezmu arguidu sira prienxe elementu sujetivu krime hasoru flora no fauna, maibe tribunál bazeia ba prinsipiу legalidade iha artigu 1 Kódigu Penál no artigu 31 aleinea (2) no (3) Konstituisaun kona-ba aplikasaun ba lei kriminal nian.

Tribunal konsidera katak ai-kameli la klasifika espresamente iha Kódigu Penál ka lei sira seluk nu'udar espesies ne'ebé hetan ameasada no protejidu. Tanba ne'e tribunál absolve arguidu sira husi krime ne'e.

Relasiona ho desizaun ne'e, Ministériu Públiku deklara katak sei halo rekursu hasoru desizaun tribunál ba kazu ida ne'e.

12. Kazu krime danu simples - Nú. 136/Crm.S/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Pascasio de Rosa Alves
Defeza	: Dr. Gregório de Lima
Konkluzaun	: Sei kontinua prosesu

Tribunál Distritál Baucau, realiza julgamentu iha 23 Abril 2013 ho ajenda lee akuzasaun ba kazu krime danu simples ne'ebé rejista ho Numeru Prosesu 136/Crm.S/2012/TDB. Kazu ne'e involve husi arguidu ho inisiál FS hasoru vítima FJ, ne'ebé akontese iha Osolequimeta, Ossu, Distritu Viqueque.

Antes tama ba julgamentu, tribunál halo tentativa konsiliaun maibé vítima rejeita no husu atu kontinua julgamentu.

Ministériu Públiku haktuir kata iha 18 Abril 2012, arguidu ba vítima nia uma hodi informa ba vítima katak vítima nia karau mak ba haan/estraga arguidu nia háre. Maibé vítima hatan ba arguidu katak “ tanbasa arguidu la duni tiha karau refere wainhira karau ba estraga ita boot nia háre”. Tanba vítima liafuan ne'e arguidu nervozu hodi foti fatuk tuda ba vítima nia uma leten no taaaat tiha vítima nia lutu.

Iha deklarasau arguidu nian, arguidu konfesa faktus balun no nega faktu balun. Arguidu deklara katak nia tuda deit vítima nia uma leten maibé la estraga vítima nia lutu.

Iha parte seluk vítima no testemuña ho inisiál JHS depoimenta ba tribunál katak arguidu ba tuda no estraga vítima nia uma.

Iha alegasaun finál, Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa hamutuk USD 180.00 tanba arguidu tuda kuak vítima nia kalen tahan rua no estraga lutu.

Iha parte seluk defeza husu ba tribunal atu aplika deit pena ne'ebé mais adekuadu.

Rona tiha alegasaun oral, tribunál suspende audiénsia no marka fali ba 08 Maiu 2013 hodi hato'o leitura sentensa.

13. Kazu krime ofensa ba integridade física simples - Nú. 125/Crm.S/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Baltazar Ramós
Defeza	: Dr. Marcal Ximenes Guterres
Konkluzaun	: Sei kontinua ho leitura sentensa

Iha 23 Abril 2013, Tribunál Distritál Baucau julga kazu krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstica ne'ebé komete husi arguidu ho inisiál CP hasoru nia feen ho inisiál IN. Kazu ne'e akontese iha 19 Dezembru 2011 iha Ira-lafai, Suku Vauro, Sub-Distritu Lospalos, Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade física simples no konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Ministériu Públiku akuza katak iha 09 Dezembru 2011, arguidu nervozu hodi ai-sanak ida baku ba vítima nia kabás dala tolu, ain-tur dala ida no kontinua basa vítima nia hasan. Arguidu nia hahalok ne'e kauza vítima sofre bubu, sente moras iha kabás, ain-tur no hasan.

Kazu ne'e akontese tanba vítima foti arguidu nia osan USD\$ 250.00 husi arguidu nia kartera no gasta tiha USD\$ 50.00 hodi sosa Tais-Timor.

Arguidu konfesa totalmente faktus ne'ebé Ministériu Públiku akuza ba nia, arepende ba nia hahalok no deklara ba tribunál katak iha futuru sei la halo tan aktu refere hasoru nia feen no ema seluk.

Iha alegasaun Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 3 no suspende ba tinan ida tanba arguidu konfesa faktus, arepende no responsabiliza ba nia família.

Defeza husu ba tribunal atu absolvearguidu tanba konfesa, arepende ba ninia hahalok no kolabora diak ho tribunál.

Kazu ne'e tribunál adia ba 07 Maiu 2013 hodi halo leitura sentensa.

14. Kazu krime maus tratus ba kónjuje - Nú. 201/Crm.C/2012/TDB

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Angela F. Belo (reprezenta juizes sira)
Ministériu Públiku	: Dr. Baltazar Ramós

Defeza : Dr. Gregório de Lima
Konkluaun : Adia

Iha 24 Abril 2013, Tribunál Distritál Baucau adia julgamentu kazu krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé rejista iha tribunál ho Númeru Prosesu 201/Crm.C/2012/TDB. Julgamentu ne'e, adia tanba dokumentu akuzasaun husi Ministériu Públiku seidauk traduz ba iha lian Portugés.

Antes ne'e prosesu ne'e dirije husi Dr. António Fonseca maibé entrega fali ba iha Dra. Angela F. Belo ne'ebé hanesan juiza internasional hodi kaer julgamentu. Tanba razaun iha leten mak tribunál adia fila fali kazu ne'e ba iha 23 Outobru 2013.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direitamente:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretor Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org
info@jsmp.minihub.org
Telefone: 3323883 | 77295795

Website: www.jsmp.tl
Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp
Twitter: @JSMPtl

